

# He Wehewehe no ka Papahana Kēkelē Laeo‘o no ka ‘Ōlelo a Mo‘okalalelo Hawai‘i a he Hō‘ike Pehea e Ho‘opihapiha ai i ka Pepa Noi Komo

## Kēkelē Laeo‘o no ka ‘Ōlelo a Mo‘okalaleo Hawai‘i: Papa Hō‘oia

- Palapala Noi Komo Kulanui\*
- Ke kāki noi komo he \$50\*
- Ka mo‘omō‘ali kaha kulanui (na ke kulanui e ho‘ouna pololei mai)\*
- Nā kaha GRE\*
- Pepa kālai‘ike pae mulipuka i la‘ana o kāu hana (kākau ‘ia ma ka ‘ōlelo Hawai‘i inā ua loa‘a)\*
- Nā leka kāko‘o he ‘ekolu\*
- Ka puka ma ka hō‘ike komo no ka ‘ōlelo Hawai‘i

**\*Ho‘ouna pololei ‘ia i ke Ke‘ena ‘Ae Komo ma mua o ka lā 1 o Pepeluali**

## Ka Papahana

‘O ke ala nu‘ukia o ka papahana Kēkelē Laeo‘o ma ka ‘Ōlelo a Mo‘okalaleo Hawai‘i, ‘o ia ka ho‘omākaukau ‘ana i nā ‘imi na‘auao e noi‘i a ho‘omāhuahua a‘e i kō kākou ‘ike no ka ‘ōlelo a mo‘okalaleo Hawai‘i i mau aku nō ke ola. Ua ho‘okumu ‘ia ia papahana ma luna o nā kumuwaiwai mo‘okalaleo he nui a lehulehu no nā kenekulia 19 a 20, me ke kilo pū aku i ke ola o ka ‘ōlelo a mo‘omeheu Hawai‘i o kēia wā.

‘O kēia ka papahana mulipuka mua loa no nā ‘ōlelo ‘ōiwi ‘Amelika a pau. Ua ho‘okumu ‘ia ka papahana no nā haumāna mākaukau mua ma ka ‘ōlelo a me ka heluhelu i ka ‘ōlelo Hawai‘i. Ho‘okomo ‘ia nā haumāna ma ka pū‘ulu, ma kela me kēia makahiki ‘ekolu. ‘O ka nui o ka ‘ai no ka papahana he 36 ‘ai ma ka li‘ili‘i. I kēia manawa he papahana Plan A wale nō, i koi ‘ia ke kākau ‘ana i ka pepa puka.

He ho‘omākaukau kēia papahana i nā haumāna puka no ka ho‘okō ‘ana i nā noi e māhuahua a‘e nei no ka ‘ike kūhohonu i ka ‘ōlelo a mo‘okalaleo Hawai‘i ma nā pō‘aiapili like ‘ole o ka noho ‘ana ma Hawai‘i nei. ‘Oiai he koi ke Kumukānāwai o ka Moku‘āina ‘o Hawai‘i i ka ho‘olaupa‘i ‘ōlelo Hawai‘i, ‘o ia ka ‘ōlelo nāwaliwali loa ma nā kula aupuni o Hawai‘i nei. Ho‘īho nō, ua nui nā haumāna ma nā papahana a‘o ‘ōlelo Hawai‘i o nā kulanui me nā kula ki‘eki‘e. Aia ka ‘i‘o, ka ‘onipa‘a a me ka māhuahua ‘ana a‘e o ia mau papahana i ka po‘e i kula ‘ia ma ka pae mulipuka o ka ‘ōlelo a mo‘okalaleo Hawai‘i.

## Ke Ka‘ina Hana Noi Komo

E ho‘ouna ‘ia ka pepa noi komo a me nā palapala kāko‘o a pau i ke Ke‘ena ‘Ae Komo o ke Kulanui. Nāna e mālama a ho‘oholo loa ‘ia ke kūlana o ka mea noi. ‘O ka lā palena pau no ke noi komo ka lā 1 o Pepeluali. E mālama ‘ia ka hō‘ike komo ma ke Kulanui o Hawai‘i ma Hilo ma kahi o ka hapalua like o Pepeluali. E pane‘e ‘ia aku nā noi e kū ana i nā koina a pau i ke Kōmike ‘Ae Komo o ka Mokuna Ha‘awina Hawai‘i. E ho‘ouna ‘ia aku nā mana‘o ho‘oholo o ke Kōmike i ke Ke‘ena ‘Ae Komo nāna e hō‘ike aku i ka mea noi. Inā ‘a‘ole hō‘ike mai ia Ke‘ena i ka loa‘a ‘ana mai o kāu noi he 30 lā ma hope o kou ho‘ouna ‘ana aku, e ‘olu‘olu e kelepona i ka helu (808) 974-7414.

**Ke Kūlana ‘Ae Komo:** E komo ka mea noi i ke kau ho‘okahi wale nō i ‘ae ‘ia ai kona komo ‘ana. E kāpae ‘ia nā noi a nā haumāna kāinoa ‘ole a ha‘alele paha i ke Kulanui me ka mālama pū ‘ia nō na‘e he ho‘okahi makahiki. E hiki i ka haumāna ke noi hou i ke komo i kekahi pū‘ulu hou aku ma ka hō‘ike ‘ana mai i ke Ke‘ena ‘Ae Komo a me ka uku pū ‘ana mai i ke kāki noi.

## Nā Koina e Komo ai:

- 1) kēkelē laepua no kakahi kulanui i ‘āpono ‘ia
- 2) 30 ‘ai ma nā papa heluki‘e ‘Ōlelo a Ha‘awina Hawai‘i he 3.5 ka ‘awelike kaha, a he “B” ke kaha ha‘aha‘a loa o kēlā me kēia papa
- 3) nā kaha hō‘ike GRE
- 4) he pepa kālai‘ike pae muapuka i la‘ana o kāu hana (kākau ‘ia ma ka ‘ōlelo Hawai‘i inā ua loa‘a)
- 5) nā leka kāko‘o he ‘ekolu
- 6) ka puka ma ka hō‘ike komo no ka ‘ōlelo a mo‘omeheu Hawai‘i

He maika‘i inā ua hana mua ma loko o ka papa kaiapuni Hawai‘i a me nā wahi ‘ē a‘e paha e ki‘eki‘e ai ka pae ‘ōlelo Hawai‘i.

**Ka Ho‘oili ‘Ai Kulanui:** E ho‘okō ‘ia nā noi ho‘oili ‘ai mai kekahi kulanui ma ke kau mua o ka noho ‘ana o ka haumāna ma ka papahana. E ho‘oili wale ‘ia mai nō nā ‘ai he “B” a ‘oi mai nā kulanui i ‘āpono ‘ia. ‘A‘ole e ‘oi aku nā ‘ai e ho‘oili ‘ia i ka 12. E pono ka pau mua o nā ‘ai ho‘oili i loko o nā makahiki he ‘ehiku ma mua o ka puka ‘ana o ka haumāna me ke Kēkelē. Laeo‘o. .

**Helu            ‘Ai    Inoa Papa**

**Nā Papa Kēkelē Laeo‘o Koi ‘Ia (21 ‘ai):**

HAW 630	3	Ka‘akālai Noi‘i ‘Ōlelo Hawai‘i
HAW 631	3	Mo‘aukala o ka ‘Ōlelo a Mo‘okalaleo Hawai‘i
HAW 654	3	Pilina‘ōlelo Kūlana Ki‘eki‘e
HAWS 663	3	Mo‘okalaleo Hawai‘i Ku‘una
HAW 690	3	‘Imi Na‘auao ‘Ae‘oia ma ke Kaiaulu ‘Ōlelo Hawai‘i
HAW 700	6	Noi‘i Palapala Puka

**Nā Papa Kēkelē Laeo‘o Koho (6 ‘ai ma ka li‘ili‘i):**

HAW 632	3	Ke A‘o ‘Ōlelo Hawai‘i i nā Mānaleo ‘Ōlelo ‘Ē
HAW 694	3	Kumuhana ‘Ōlelo Hawai‘i
HAW 699	3	‘Imi Na‘auao ‘Ae‘oia ma ka ‘Ōlelo Hawai‘i
HAWS 661	3	Puolo Hawai‘i Kūlana Ki‘eki‘e
HAWS 662	3	Ke Oli i Loko o Kona Pō‘aiapili
HAWS 664	3	Mo‘okalaleo Hawai‘i Hō‘eulopa ‘ia
HAWS 665	3	Mo‘olelo Mo‘aukala a Kālaino‘omeheu
HAWS 694	3	Kumuhana Mo‘omeheu Hawai‘i
HAWS 699	3	‘Imi Na‘auao ‘Ae‘oia ma ka Mo‘omeheu Hawai‘i

**Nā Papa Kēkelē Laepua Heluki‘e I Hiki ke Koho no ke Kēkelē Laeo‘o (9 ‘ai ma ka nui):**

HAW 425	3	Unuhi Hawai‘i
HAW 453	3	Hualeo a Puanaleo Hawai‘i
HAW 454	3	Huamana‘o a Ka‘ihua Hawai‘i
HAW 455	3	Ka ‘Ao‘ao Polenekia o ka ‘Ōlelo Hawai‘i
HAW 494	3	Kumuhana ‘Ōlelo Hawai‘i Kūki‘e Kūikawā
HAWS 431	3	Pū‘uo ‘Ōlelo Hawai‘i Ola
HAWS 461	3	Pana Hawai‘i
HAWS 462	3	Haku Mele
HAWS 463	3	‘Ikemua i ka Mo‘oka‘ao Hawai‘i
HAWS 464	3	Mea Kākau Hawai‘i
HAWS 471	3	Mele ‘Auana
HAWS 472	3	Hula ‘Auana
HAWS 473	3	Oli/Mele Kahiko
HAWS 474	3	Hula Kahiko
HAWS 494	3	Kumuhana Mo‘omeheu Hawai‘i Kūki‘e Kūikawā
HAWS 497	3	Seminā Puka
KANT 486	3	Mo‘omeheu Hawai‘i Kahiko ma mua o ka Makahiki 1819

**Ma ka Huinanui koi ‘ia he 36 ‘ai no ke Kēkelē (ma ka li‘ili‘i)**